

COMMISSION DES FORÊTS ET DE LA FAUNE  
SAUVAGE POUR L'AFRIQUE  
15<sup>ÈME</sup> SESSION

COMMISSION DES FORÊTS POUR LE PROCHE  
ORIENT  
17<sup>ÈME</sup> SESSION

DEUXIÈME RÉUNION INTERSESSIONNELLE  
(à Rabat au Maroc, du 3 au 5 juillet 2007)

+++++++  
RAPPORT FINAL  
+++++++

1. Le Renforcement des Commissions Régionales des Forêts a été en bonne place dans les priorités définies par le Comité des Forêts (COFO) de la FAO pendant les 6-8 dernières années. Parmi les approches innovatrices adoptées par presque toutes les commissions, l'on peut citer les réunions des Comités Exécutifs /du Bureau de la Commission permettant d'assurer le suivi des questions techniques clés qui ont fait l'objet de discussion pendant la session, en vue de mettre les pays membres au courant des questions clés portant sur le développement des forêts et leur permettre de préparer la prochaine session.
2. La Commission des Forêts pour le Proche Orient (CFPO) et la Commission des Forêts et de la Faune Sauvage pour l'Afrique (CFFA) se chevauchent géographiquement et elles ont 9 pays membres en commun. Par conséquent, elles ont décidé de tenir une réunion intersessionnelle conjointe pour échanger les expériences, renforcer la collaboration et préparer leurs prochaines sessions.
3. L'objectif principal de la réunion était de donner l'occasion d'assurer le suivi des discussions et des recommandations des 1<sup>ères</sup> réunions intersessionnelles tenues respectivement à Accra en novembre 2006, et au Caire en décembre 2006; et d'examiner les questions clés émergeant de la 18<sup>ème</sup> session du Comité des Forêts (COFO) de la FAO tenue à Rome en mars 2007.
4. Le programme consistait en une réunion conjointe CFFA-CFPO qui s'est déroulée le mardi 3 et le jeudi 5 juillet, et une réunion séparée tenue le mercredi 4 juillet (voir l'ordre du jour ci-joint dans l'Annexe 2).
5. La Haute Commission des Eaux et des Forêts et de la Lutte contre la Désertification du Maroc, a bien voulu abriter la réunion.
6. La réunion a été co-présidée par Monsieur Alexandros Christodoulou, Président de la 17<sup>ème</sup> session de la CFPO et par Monsieur Arlito Cuco, Président de la 15<sup>ème</sup> session de la Commission des Forêts et de la Faune Sauvage pour l'Afrique. La réunion a commencé par un discours de bienvenue de Monsieur Abdelkarim Zaïdi, Chef du Service de Coopération auprès de la Haute Commission des Eaux et des

Forêts, suivi des remarques d'ouverture faites par Monsieur Michael Martin, Directeur de la Division Économie et de Politiques Forestières, Département des Forêts de la FAO. Monsieur Pape Djiby Koné, Secrétaire de la CFPO, a par la suite présenté l'antécédent et les objectifs de la réunion.

7. En ce qui concerne le suivi de la réunion du Comité des Forêts (COFO) tenue au Siège de la FAO à Rome en Italie, en mars 2007, les membres du bureau ont loué les Présidents et les Vice-Présidents des Commissions Régionales pour leur participation intensive au Comité Directeur du COFO, ce qui a favorisé une plus forte appropriation et un débat plus poussé des visions régionales sur le plan mondial. Parmi les questions considérées comme étant pertinentes pour plus ample discussion au niveau de COFO figurent: a) forêt et énergie; b) gestion des incendies forestiers; c) gestion des espèces envahissantes; d) forêts et changement climatique; et e) amélioration des services des écosystèmes forestiers.

8. Le bureau a renforcé la requête d'assistance formulée par les pays membres pour : a) renforcer de la participation des deux régions au FNUF (et notamment au FNUF8); b) rechercher de fonds extra-budgétaires et de soutien financier pour le développement d'idée de projet; et c) continuer l'usage et l'expansion des activités du Mécanisme d'appui aux programmes forestiers nationaux (Mécanisme - PFNs).

9. En relation au point (b) du paragraphe. 8, le Secrétariat a fait une mise à jour des informations sur le nouveau Programme Stratégique du Fonds pour l'environnement mondial (FEM) concernant la Gestion Durable des Forêts (SFM), tout en invitant les pays intéressés à contacter la FAO pour le développement des idées de projet (PIF).

10. Quant au développement d'un nouveau Plan Stratégique de la FAO pour les Forêts, les membres du Secrétariat ont invité les Commissions à s'engager et à jouer un rôle actif dans sa préparation, tout en profitant aussi de la nouvelle structure décentralisée de la FAO dans les régions.

11. Le thème "Forêts et Changement Climatique" a fait l'objet d'un débat, à la suite d'un exposé d'appui fait par le Secrétariat. Le bureau a examiné le rôle des forêts dans un environnement en évolution – concernant ses aspects sociaux, économiques, institutionnels et environnementaux – l'une des questions principales à aborder dans les prochaines sessions des Commissions des Forêts pour l'Afrique et pour le Proche Orient. Le bureau a sollicité l'assistance de la FAO pour traduire ces opportunités en action.

12. La question de Forêts et Énergie a également fait l'objet d'un débat spécifique, appuyé par un exposé du Secrétariat. Le Bureau a discuté non seulement de la contribution importante des forêts en faveur de l'équilibre énergétique des pays (notamment en Afrique), mais aussi de la nécessité de plus d'effort intersectoriel concerté de collaboration, étant donné que la contribution du secteur de l'Énergie en faveur des Forêts s'avère, dans la plupart des cas, insignifiante.

13. Dans de courtes sessions d'information les thèmes suivants ont été abordés: a) Résultats et recommandations du FNUF7; b) Prochain Congrès Forestier Mondial (Argentine, 2009); c) L'Année Internationale des Forêts 2011. Le Bureau s'est réjoui

de l'information et a souligné l'importance de la participation des régions aux événements.

14. Le pays hôte, qui préside aussi actuellement Silva Mediterranea, a informé la réunion des difficultés a maintenir durablement le soutien financier pour les travaux de cet organisme inter-régional. Il a été suggéré que pendant la prochaine session de Silva Med qui pourrait se tenir vraisemblablement en Bulgarie, cette question vienne comme une des priorités de l'ordre du jour.

15. Concernant le pays hôte de la 16<sup>ème</sup> session de la CFFA et de la 18<sup>ème</sup> session de la CFPO, les deux Bureaux ont pris acte de la confirmation officielle par le Soudan de leur proposition d'abriter conjointement les deux sessions à Khartoum, du 17 au 23 février 2008. Les deux Bureaux ont accepté l'aimable proposition et ont demandé à la FAO d'agir d'urgence et de façon appropriée sur ce sujet.

16. Les Ordres du jour Provisoires pour les deux sessions à Khartoum ont été discutés en profondeur par la réunion conjointe. Il a été constaté que de nombreux points avaient un intérêt commun pour les deux Commissions et pouvaient donc constituer une plateforme pour un Ordre du jour mixte. Il a été suggéré aussi qu'un séminaire pré-session soit organisé qui pourrait donner l'opportunité d'attirer le financement pour les Participants à la session Régulière. L'Ordre du jour devrait aussi prévoir une visite de terrain et une cérémonie de plantation d'arbres (voir projet de proposition ci-joint).

17. Il a été également suggéré de maintenir le séjour à Khartoum à environ 4-5 jours afin d'éviter des voyages coûteux financièrement et en temps aux délégués des pays membres aussi bien qu'aux Organisations invitées.

18. Suivant un exemple de la Commission des Forêts pour l'Amérique du Nord, la réunion a proposé d'inviter les membres de Bureau des Commissions d'autres régions, à assister à la réunion conjointe des Commissions (CFFA/CFPO) qui se tiendra au Soudan. Ce serait une occasion d'explorer les synergies parmi les Commissions de la FAO et d'améliorer les contributions concertées des Commissions Régionales en faveur du COFO, du FNUF et d'autres événements mondiaux.

19. Avant de clôturer, la réunion a aussi discuté des questions portant sur a) la participation des membres des pays développés et b) y compris les questions relatives aux parcs et cantonnements dans le mandat de la CFPO.

i) Les pays développés comme la France, le Royaume Uni et les États-Unis d'Amérique sont aussi membres de la CFFA et de la CFPO. Leur participation aux travaux de ces commissions n'a pas été assez forte jusqu'à présent. La réunion a recommandé d'explorer les voies et moyens permettant d'encourager ces pays membres à participer de façon plus active et à contribuer au renforcement des capacités et aux rôles des Commissions et à développer également les synergies avec la CFAN et la CFE.

ii) Les membres de la CFPO ont réitéré la suggestion que l'appellation de la commission soit changée afin de traduire et de mieux prendre en compte les questions portant sur les cantonnements et parcs animaliers, à l'instar de la Commission des Forêts et de la Faune Sauvage pour l'Afrique vis-à-vis de la Faune Sauvage. Il a été suggéré que cette recommandation de longue date

fasse l'objet de discussion à la prochaine session de la CFPO pour qu' elle soit soumise à la FAO avec les arguments nécessaires.

20. La réunion intersessionnelle conjointe a été clôturée après que le Président et les Participants ont exprimé leurs remerciements sincères au pays hôte et en particulier à Monsieur Abdelkrim Zaïdi, pour l'accueil chaleureux réservé à leur endroit et pour la bonne organisation de la réunion.

Liste des Annexes:

**Annexe 1:** Rapport de la réunion du Bureau de la CFFA et le projet d'Ordre du jour de la 16<sup>ème</sup> session de la CFFA

**Annexe 2:** Rapport de la réunion du Groupe de Travail de la CFPO et projet d' Ordre du jour de la 18<sup>ème</sup> session de la CFPO

**Annexe 3:** Ordre du jour de la 2<sup>ème</sup> Session Intersessionnelle à Rabat, du 3 au 5 juillet 2007.

**Annexe 4:** Liste des Participants

## ***Annexe 1. Rapport de la réunion du Bureau de la CFFA***

1. La partie spécifique sur la Commission des Forêts et de la Faune Sauvage pour l'Afrique s'est concentrée sur les questions suivantes (détaillées sur l'ordre du jour en annexe 3):
  - État d'avancement vers les recommandations depuis la dernière réunion intersessionnelle.
  - Évaluation indépendante du Groupe de Travail sur la Faune Sauvage et les Aires Protégées (**GTFS&AP**)
  - Préparation de l'Ordre du jour pour la prochaine session de la CFFA
  
- i) **Évaluation des progrès vers la mise en oeuvre des recommandations de la CFFA depuis la dernière réunion intersessionnelle**
  - Le Bureau de la CFFA a examiné le Rapport de la 1<sup>ère</sup> Réunion Intersessionnelle tenue à Accra au Ghana, du 28 au 30 novembre 2006.
  - Le Bureau a loué l'effort de rassembler ce nombre de recommandations de la 15<sup>ème</sup> session de la CFFA, et il a félicité le Secrétariat de ses efforts pour la mise en oeuvre des recommandations destinées à la FAO.
  - Les Membres du Bureau ont également présenté l'état d'avancement, dans leurs pays, des recommandations faites par la Commission à ses membres.
  - Alors que l'état d'avancement de la mise en oeuvre des recommandations de la 15<sup>ème</sup> session de la CFFA semble être satisfaisant dans l'ensemble, le Bureau a reconnu la nécessité d'établir un système de suivi, d'évaluation et de reportage pour faciliter la supervision et le partage d'informations.
  - L'assemblée a recommandé au Président de la Commission (le Mozambique) et à chacun des Vice-Présidents (Congo, Sénégal et Soudan), de produire un rapport sur l'état d'avancement vers la mise en oeuvre des recommandations de la 15<sup>ème</sup> session de la CFFA dans chacune de ces sous-régions, avec l'appui de chaque Fonctionnaire des Forêts Sous-Régional en poste au Bureau de la FAO pour l'Afrique Orientale, Occidentale, Centrale et Australe. À cet effet, le Président et les Vice-Présidents de la Commission sont invités à conférer avec leurs pairs dans les autres pays des sous-régions.
  - Les Rapports Sous-Régionaux de l'État d'avancement de la CFFA seront dirigés à son Rapporteur (le Maroc) par l'intermédiaire du Secrétaire de la

Commission, pour la préparation d'un rapport régional sur l'état d'avancement de la CFFA, qui sera présenté à la prochaine session de la CFFA, et ce, au plus tard décembre 2007.

ii) **Évaluation indépendante du Groupe de Travail sur la Faune Sauvage et les Aires Protégées (GTFS&AP)**

- Le Bureau a discuté et a approuvé le rapport de l'évaluation indépendante du Groupe de Travail sur la Faune Sauvage et les Aires Protégées, faite par le Consultant, Dr. I. Nhantumbo en mars 2007.
- À travers toute l'évaluation les personnes interviewées ont à l'unanimité souligné la pertinence de la faune sauvage pour le travail de la FAO et la nécessité d'un groupe d'experts qui doivent réfléchir sur les questions clés, comme suit:
  - a) La nécessité de réviser les Termes de Référence du Groupe de Travail et les utiliser pour guider ses interventions
  - b) La composition et le rôle des membres de bureau du Groupe de Travail ont été examinés attentivement en vue d'établir le meilleur mécanisme permettant de pousser les pays à être plus actifs, à organiser les réunions intersessionnelles et à partager les responsabilités. La sélection des membres de bureau doit être basée sur le mérite, la motivation et l'engagement à diriger un groupe technique et à guider les réalisations des recommandations, à planifier à long terme, et à soumettre les questions émergent au débat.
  - c) Le Groupe de Travail, contrairement à la CFFA, doit être moins politique et plus pragmatique dans la recherche de dirigeants techniques qui puissent guider la réalisation des engagements.
  - d) Les pays membres doivent renforcer la possession du Groupe de Travail et remplir leurs obligations; dont les principales sont ; partager les informations, promouvoir les synergies, et faciliter la mise en oeuvre des recommandations et le suivi de l'état d'avancement.
  - e) Examiner et donner priorité aux principaux thèmes d'intervention à aborder à court, à moyen et à long terme tout en tenant compte du mandat de la FAO en Afrique.
  - f) La FAO doit renforcer les partenariats ou les coalitions avec les principales institutions travaillant non seulement en foresterie mais aussi dans les questions relatives à la faune

sauvage en Afrique et sur le plan mondial (par exemple la Commission Mondiale des Aires Protégées, le WWF, l'Union Internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources -IUCN, les autres agences des NU, les Secrétariats des conventions internationales pertinentes).

- Enfin, les membres du Bureau se sont mis d'accord sur la nécessité d'assurer une intégration plus forte de la faune sauvage avec les forêts, dans la partie centrale de la CFFA. Le GT ne doit pas exister en fonction de la CFFA; il doit exister par lui-même et il doit plutôt en faire partie intégrante. En outre, pendant les sessions, l'ordre du jour et le temps accordé doit être équitablement distribué entre les forêts et la faune sauvage et les recommandations finales doivent porter sur les deux domaines.

### iii) Préparation de l'Ordre du jour pour la prochaine session de la CFFA

#### **Lieu et date de la prochaine session**

- Le Bureau s'est réjoui de la proposition formelle du Soudan d'abriter la prochaine session de la CFFA, qui se tiendra à Khartoum, du 18 au 22 février 2008.
- Par ailleurs, le Bureau était sensible au fait que le Gouvernement du Soudan a aussi déclaré sa candidature pour l'accueil de la session conjointe de la Commission des Forêts pour le Proche Orient (CFPO), aux mêmes dates. En rappelant l'expérience de la réunion intersessionnelle conjointe, l'expérience exceptionnelle d'une réunion conjointe de Commissions réunissant des Commissions ayant neuf pays en commun est une opportunité extraordinaire pour partager les expériences et renforcer les synergies.

#### **Principaux thèmes de la prochaine Session de la CFFA**

- Le Bureau a recommandé que la prochaine Session de la CFFA adopte comme thème global, "**Les Forêts et la Faune Sauvage dans un Environnement en Évolution**", pour souligner les relations importantes des forêts et de la faune sauvage avec les autres secteurs et les activités qui influent sur ces relations.
- Pour les trois premières journées de la prochaine session, le Bureau a aussi choisi des thèmes spécifiques pour chaque journée, comme suit:
  - 1<sup>ère</sup> Journée : Les Forêts dans un Environnement en Évolution
  - 2<sup>ème</sup> Journée: Le Rôle de la Faune Sauvage et des Aires Protégées dans le Développement Durable de l'Afrique
  - 3<sup>ème</sup> Journée: Partageant les Leçons des Initiatives Forestières et de la Faune Sauvage en Afrique



## Ordre du jour de la prochaine session

- Dans le cadre du thème global, le Bureau a recommandé l'organisation de deux Séminaires pré-session, centrés sur a) **Le changement climatique: ses impacts sur les forêts et la faune sauvage en Afrique;** et b) **Adaptation institutionnelle: Gouvernance et décentralisation dans le secteur des forêts et de la faune sauvage en Afrique.** Les conclusions et les recommandations des Séminaires pré-session doivent être signalées à la Commission.
- Suite aux recommandations de l'évaluation indépendante du Groupe de Travail sur la Faune Sauvage et les Aires Protégées, le Bureau a proposé d'inclure, sur l'ordre du jour de la prochaine session, une journée entière consacrée au thème de la faune sauvage et les aires protégées, mettant en relief les pays membres de la FAO, les partenaires et les autres institutions dans ce domaine.
- Étant donné l'organisation conjointe des prochaines sessions de la CFFA et de la CFPO, le Bureau a recommandé l'harmonisation des programmes des deux réunions de Commissions en vue de maximiser les opportunités pour les synergies et le partage d'informations. À cet effet, les Présidents et les Secrétaires des deux Commissions ont été invités à collaborer ensemble avec le Comité du pays d'accueil pour explorer davantage cette possibilité. Les discussions avec le bureau de la CFPO permettraient d'identifier les questions d'intérêt commun qui peuvent être abordées par l'intermédiaire des réunions conjointes.
- Profiter de l'expérience abondante du Soudan en matière de gestion durable des forêts et de la faune sauvage, le Bureau a recommandé d'inclure des visites de terrain dans l'Ordre du jour de la Session.
- Un projet d'Ordre du jour a été approuvé, dont vous trouverez copie à la fin du présent rapport, pour plus ample discussion, raffinement et harmonisation avec le Bureau de la CFPO.

**COMMISSION DES FORÊTS ET DE LA FAUNE SAUVAGE  
POUR L'AFRIQUE**

**SEIZIÈME SESSION**

**à Khartoum au Soudan, du 18 au 22 FÉVRIER 2008**

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE**

**“Forêts et Faune Sauvage dans un Environnement en Évolution”**

1ère Journée:

**Procédures permanentes 1:**

- Inscription
  - Cérémonie d' ouverture
  - Adoption de l' ordre du jour
  - Rapport de l'état d'avancement basé sur les recommandations de la 15<sup>ème</sup> Session de la CFFA
  - Élection du Bureau
- 

**Les Forêts dans un Environnement en Évolution:**

- Forêts et le changement climatique
- Changements institutionnels en matière de foresterie
- Forêts et Énergie
- Forêts et Feux de brousse
- Forêts et Ressources en Eau

2ème Journée:

**Le Rôle de la Faune Sauvage et des Aires Protégées dans le Développement Durable de l'Afrique:**

- Renforcer le Groupe de Travail sur la Faune Sauvage et les Aires Protégées
- Conflit Homme – Faune Sauvage: stratégies et approches
- Conventions Internationales Relatives aux Forêts et à la Faune Sauvage
- Partenariats visant à Promouvoir la Gestion Durable de la Faune Sauvage et des Aires Protégées en Afrique

3ème Journée:

**Partager les leçons des initiatives forestières et de la faune sauvage en Afrique:**

- La FAO et les autres activités forestières et de la faune sauvage qui intéressent la Région
- La coopération régionale et sous-régionale en matière de forêts, de faune sauvage et des aires protégées
- Application de la loi et commerce
- Stratégie des Forêts de la FAO
- Recommandations de la 24<sup>ème</sup> Conférence Régionale pour l'Afrique (CRA)

Day 4:

**Visite sur le terrain et Cérémonie de Plantation d'arbres**

- La cérémonie de plantation d'arbres: contribution des CFR à enrichir la verdure du pays d'accueil
- Visites de terrain
- Préparation des Rapports pour adoption par les Commissions

---

5ème Journée:

**Points permanents , Conclusions et Recommandations de la 16<sup>ème</sup> CFFA:**

- Questions régionales identifiées par la Commission à l'attention du Comité des Forêts (COFO), FNUF et autres initiatives globales
- Divers
- Date et lieu de la prochaine session
- Adoption du rapport
- Clôture de la session

## ***Annexe 2. Rapport de la réunion du Groupe de Travail de la CFPO***

1. La partie spécifique de la réunion de la commission des Forêts pour le Proche Orient était principalement centrée sur les questions suivantes (détaillées à l'ordre du jour dans l'annexe 3):

- i. Évaluation de l'état d'avancement en matière de la mise en oeuvre du plan de travail
- ii. Discussion et mise au point des profils des projets
- iii. Décision sur le lieu et la date de la prochaine session et
- iv. Proposition de l'ordre du jour pour la prochaine session

### **Évaluation de l'état d'avancement en matière de la mise en oeuvre du plan de travail**

2. Le Groupe de Travail de la CFPO a pris acte du rapport du Secrétaire, rapport qui informait que les activités principales prévues pour la 1<sup>ère</sup> réunion du Groupe de Travail sont achevées de façon satisfaisante, surtout:

- Trois publications sur les incendies forestiers, la santé des forêts et la gestion intégrée des Forêts et des Eaux pour la lutte contre la désertification. La traduction en arabe de ces publications est prévue pour décembre 2007
- Les profils des projets rédigés pour soumettre à l'étude de la 2<sup>ème</sup> réunion du GT
- Note d'information pour la participation du Proche Orient au COFO
- Publication de l'étude des perspectives forestières et l'organisation du lancement officiel avec la presse et les représentations diplomatiques au Caire
- Établir les contacts avec MEDFOREM sur les domaines de coopération éventuelle avec le Bureau de la CFPO, notamment en matière d'incendies. Un atelier terminal du projet MEDFOREX pour le Liban, la Syrie et la Tunisie aura lieu en Syrie en septembre cette année (2007).

**3. La réunion a également discuté des questions qui n'ont pas enregistré de progrès ; il s'agit des questions comme ::**

- La démarche lente dans les efforts visant à obtenir les confirmations officielles des propositions faites par neuf pays lors de la 17<sup>ème</sup> session à Larnaka, pour abriter la 18<sup>ème</sup> session. Seul le Soudan a confirmé sa proposition en faisant parvenir une lettre officielle à la FAO
- Le processus de la LFCC est une question sur laquelle l'Iran et les autres pays membres doivent se prononcer pour déclarer leur position claire et précise au lieu de demander à la FAO de prendre l'initiative.

**4. Les activités ci-après sont prévues dans le cadre du plan de travail du Groupe de Travail de la CFPO pour le reste de l'année 2007:**

- Préparation de la 18<sup>ème</sup> session, notamment la rédaction et l'examen des exposés techniques, les discussions des arrangements de la session et les événements secondaires, etc...
- Atelier de formation FOWECA
- Projet régional sur l'évaluation des ressources forestières et d'habitat/parcs animaliers
- Consultation d'experts sur la santé des forêts et les espèces envahissantes
- Atelier de formation sur le suivi de FOWECA
- Réunion d'experts sur l'évaluation et le suivi des forêts et des parcs animaliers

**Préparation des projets régionaux**

**Profil du projet sur les incendies forestiers:**

5. Trois objectifs principaux ont été proposés lors de la réunion:
- i- Aspect institutionnel de la gestion des incendies forestiers
  - ii- Renforcement des capacités (formation et équipement)
  - iii- Coopération (bilatérale et multilatérale)
6. Étant donné que la conférence sur les incendies forestiers, tenue à Seville, a adopté une approche universelle pour les pays, à savoir, le Système de Maîtrise des Incidents, les participants ont proposé d'intégrer cette approche dans le document du projet. Il a été suggéré aussi de prendre contact avec Monsieur. Jose Antonio Prado en vue d'étudier la possibilité d'obtenir un financement d'Espagne.
7. La formation est disponible en matière de gestion des incendies forestiers par l'intermédiaire de l'Institut Européen des Forêts à Barcelone.

**Profil du projet sur la santé des forêts:**

8. Les participants ont proposé de changer le titre pour mieux refléter tous les aspects relatifs à la santé des forêts et les espèces envahissantes. Ils ont également proposé la mise en oeuvre d'un réseau régional sur la santé des forêts et les espèces envahissantes, ce qui aboutirait, *inter alia*, à des projets nationaux ou régionaux susceptibles d'aborder des questions spécifiques.
9. Le représentant du Yémen a sollicité l'assistance sur la question de la santé des forêts dans son pays. Monsieur. P. Koné a expliqué que l'approche serait de faire parvenir une demande officielle à la FAO pour effectuer une mission d'exploration qui aboutirait ultérieurement à la formulation et la mise en oeuvre d'un projet.

**Profil du projet sur la gestion intégrée des forêts et des eaux pour la lutte contre la désertification:**

10. Les participants ont exprimé leur intérêt de développer le projet sur la base de l'approche écosystème. Ils ont estimé que le projet est trop ambitieux pour être réalisé dans le délai prescrit. Ils ont proposé la réduction des activités proposées concentrant sur les résultats. L'on pourrait étendre l'emplacement proposé à plusieurs pays.

11. Le Groupe de Travail a par ailleurs demandé 3-4 semaines pour étudier le profil du projet en vue d'apporter leurs remarques. Ils ont été invités à préciser l'intérêt de leurs pays aussi bien que les activités qu'ils souhaiteraient proposer.

### **Lieu et date de la 18<sup>ème</sup> session de la Commission des Forêts pour le Proche Orient**

12. Malgré le fait que la 14<sup>ème</sup> session de la FCPO s'est tenue au Soudan en 2002 (pour la deuxième fois), l'assemblée a reconnu le fait que le Soudan est le seul pays qui ait officiellement confirmé, par l'intermédiaire d'une lettre envoyée au Directeur Général de la FAO, sa proposition d'abriter conjointement les prochaines sessions de la CFPO et de la CFFA, qui se tiendront en 2008.

13. Par conséquent, le Groupe de Travail a accepté cette proposition, et la date proposée par le pays hôte serait du 17 au 23 février 2008. Il a été demandé à la Tunisie et aux Émirats arabes unis, qui ont tenu des discussions très poussées avec la FAO pour abriter la prochaine session, de se tenir prêt pour les sessions qui vont suivre.

### **Ordre du jour de la 18<sup>ème</sup> session de la CFPO**

14. Le Groupe de Travail s'est mis d'accord sur un ordre du jour provisoire dont les points ci-après:

- Les points permanents
- Les questions forestières au plan mondial ayant des impacts sur la Région
- Les questions forestières prioritaires de la Région
- Éléments d'information

15. Autre discussion avec le bureau de la CFFA permettrait d'identifier les questions d'intérêt commun qui peuvent être abordées par l'intermédiaire des réunions conjointes. Cependant, le Groupe de Travail a estimé que la session ne doit pas durer plus de 4 jours, afin d'éviter que la réunion soit coûteuse et prenne beaucoup de temps.

16. Les membres du Groupe de Travail ont convenu aussi de participer à la préparation et à l'étude des exposés du Secrétariat destinés à la 18<sup>ème</sup> session.

# COMMISSION DES FORÊTS POUR LE PROCHE ORIENT

## DIX-HUITIÈME SESSION

....2008

### ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

1ère Journée:

#### **Procédures permanentes 1:**

- Inscription
  - Cérémonie d' ouverture
  - Adoption de l'ordre du jour
  - Élection du Bureau
- 
- 

#### **La CFR dans le contexte des Forêts Mondiales:**

- Le FNUF et autres initiatives internationales relatives aux forêts
- Changement climatique
- Énergie

2ème Journée:

#### **Priorités Régionales:**

Utilisation durable des ressources naturelles dans les Écosystèmes Arides et Semi-Arides du Proche Orient

- Gestion des Forêts, des habitats/parcs animaliers et autres Aires Naturelles
  - Formulation de politiques, de cadre juridique et renforcement des institutions nationales et régionales
  - Développer les approches participatives et renforcer les liaisons intersectorielles dans la Région du Proche Orient (RPO)
- 
- 

#### **Événement Spécial Conjoint CFFA-CFPO:**

3ème Journée:

#### **Questions Relatives à la FAO:**

- La FAO et les autres activités forestières qui intéressent la Région
- Stratégie forestière de la FAO
- SOFO

---

---

**Documents d'information :**

- WFC;
- IYF;
- FRA

4ème Journée:

**Événement Spécial Conjoint CFFA-CFPO:**

Cérémonie de plantation d'arbres: contribution des CFR à la verdure du pays hôte.

---

---

**Points permanents :**

- Questions régionales identifiées par la Commission à l'attention du Comité des Forêts (COFO)
- Divers
- Date et lieu de la prochaine session
- Adoption du rapport
- Clôture de la session



## **Annexe 3. *Ordre du jour de la Réunion de Rabat***

---

### **Commission des Forêts et de la Faune Sauvage pour l'Afrique/**

### **Commission des Forêts pour le Proche Orient**

### **2ème Réunion Intersessionnelle des Bureaux à Rabat au Maroc du 3 au 5 juillet 2007**

#### **PROGRAMME MIXTE**

**Mardi 3 juillet**

---

#### **Journée commune de la CFFA et de la CFPO**

9h: 00 – 9h: 30	Présentation des participants et introduction des objectifs de la réunion: prochaines Commissions; autres priorités de la FAO et des régions
9h: 30- 10h: 30	Suivi du COFO 2007 y compris le rôle du Comité Directeur du COFO
10h: 30- 11h: 00	Pause café
11h: 00- 12h: 30	Participation des Commissions à l'étude du Plan Stratégique pour les Forêts au sein de la FAO
12h: 30-14h: 30	Déjeuner
14h: 30- 15h: 30	Forêts et changement climatique
15h: 30-16h: 00	Pause café
16h: 00-17h: 00	Forêts et Énergie (suivi des discussions CFR et COFO)

**PROGRAMME POUR LA JOURNÉE SÉPARÉE DE LA CFFA**  
**Mercredi 4 juillet (section CFFA)**

9h:00-9h:30	Ouverture et discours du Président du bureau
9h: 30 –10h: 30	Bref rappel des principaux progrès faits dans la mise en œuvre des recommandations depuis la dernière session
10h: 30 – 11h: 00	Pause café
11h: 00-12h: 30	Groupe de Travail sur la gestion de la Faune Sauvage et les Aires Protégées - Étude de l'évaluation indépendante du Groupe de Travail - Autres points y afférents
12h: 30-14h: 00	Déjeuner
14h:00-16h:00	Préparation de l'ordre du jour de la 16 <sup>ème</sup> CFFA - Thèmes - Proposition d'ordre du jour - Lieu et dates
16h: 00-16h: 30	Pause café
16h:30-17h:30	Étude de la section régionale sur l'Afrique de SOFO 2007 et les idées qui seront présentées à la CFFA pour SOFO 2009
19h:30- 22h:00	Dîner offert par la FAO (conjointement par la CFFA et la CFPO)

---

**PROGRAMME POUR LA JOURNÉE SÉPARÉE DE LA CFPO**  
**Mercredi 4 juillet (Groupe de Travail de la CFPO)**

9h:00-9h:30	Ouverture par le Président du bureau de la 17 <sup>ème</sup> session
9h:30 – 10h:30	réalisations et défauts depuis la dernière réunion intersessionnelle par le Secrétaire de la Commission – suivi de discussions
10h: 30 – 11h: 00	Pause café
11h: 00-12h: 30	Étude des propositions du projet régional et d'autres réunions prévues qui intéressent la Commission
12h: 30-14h: 30	Déjeuner
14h:30-16h:00	Préparation de l'ordre du jour de la 18 <sup>ème</sup> session de la commission

- 16h: 00-16h: 30 Pause café
- 16h: 30-17h: 30 Divers
- 19h:30- 22h:00 Dîner offert par la FAO (conjointement par la CFFA et la CFPO)
- 

## **PROGRAMME MIXTE CFFA + CFPO**

### **Jedi 5 juillet**

- 9h:00-10h:30 Silva Mediterranea; FNUF7; Congrès Forestier Mondial 2009; L'année de la Forêt 2011; (20 minutes chacun)
- 10h: 30-11h: 00 Pause café
- 11h:00-12h:30 Organisation, Ordre du jour et Événements secondaires de la 16<sup>ème</sup> Session de la CFFA et de la CFPO
- i. Éléments Communs des deux Commissions
  - ii. Éléments particuliers de chaque Commission
- 12h: 30-14h: 30 Déjeuner
- 14h:30-16h:30
- Autres questions importantes pour les travaux intersessionnels
  - Conclusion et suivi
  - i. Contribution de l'Afrique et du Proche Orient en faveur des Conférences Régionales de la FAO
  - ii. Nouveau programme du FEM sur la Gestion Durable des Forêts
  - iii. Divers TBD

## Annexe 4 – Liste des Participants

2<sup>ème</sup> Réunion Intersessionnelle pour la Commission des Forêts pour le Proche Orient et la Commission des Forêts & de la Faune Sauvage pour l’Afrique à Rabat au Maroc, du 3 au 5 juillet 2007

### LISTE DES PARTICIPANTS

	Pays	Participant
<b>Commission des Forêts pour le Proche Orient</b>		
1	CHYPRE	<p><b>Mr. Alexandros CHRISTODOULOU</b>            Chief Conservator of Forests            Department of Forests            Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment            26, Louki Akrita Avenue, 1414 Nicosia            Tel: +357-22-805503            Fax: +357-22-781419            E-mail: <a href="mailto:management@fd.moa.gov.cy">management@fd.moa.gov.cy</a></p>
2	IRAN	<p><b>Mr. Peiman Yousefy AZARY</b>            General Director            Forest Resources Bureau            Forest, Range &amp; Watershed Organization (FRWO)            Ministry of Agriculture            Tehran - Iran            Tel: +9821-8896 1899            Fax: +9821-8896 1567            Cell Phone: +9821-2279474            E-mail: <a href="mailto:peiman_yosefi@yahoo.com">peiman_yosefi@yahoo.com</a></p>
3	Jordanie	<p><b>Mr. Mohamed AL DAQHESH</b>            Ministry of Agriculture            Amman            Tel: +962-777-635803            Fax: +962-53552924            E-mail: <a href="mailto:mohnsour@yahoo.com">mohnsour@yahoo.com</a>  <a href="mailto:mohammadaldagish@yahoo.com">mohammadaldagish@yahoo.com</a></p>
4	Arabie Saoudite	<p><b>Mr. Abdu Gassim AL ASSIRI</b>            Director-General            Range and Forests Department            Ministry of Agriculture            P.O. Box 15620            Riyadh 11454            Tel: +966-1-4033702            Fax: +966-1-4033702            E-mail: <a href="mailto:abdo_hashem@agrwat.gov.sa">abdo_hashem@agrwat.gov.sa</a></p>

5	EAU	<p><b>Mr. Abdullah Bin Rashed AL MOALLA</b>  Director of Central Region  Ministry of Environment and Water  P.O. Box 1509  Dubai  Tel: +971-6-8822228  Fax: +971-6-8822777  Cell Phone: +971-50 628 3210  E-mail: <a href="mailto:almoalla@moew.gov.ae">almoalla@moew.gov.ae</a>  Private: <a href="mailto:aralmoal@emirates.net.ae">aralmoal@emirates.net.ae</a></p>
6	YÉMEN	<p><b>Mr. Jameel Abdulsamad Saif AL-EMAD</b>  Head of Protected Areas Division  Natural Forests Department  General Directorate for Forestry &amp; Desertification  Control  Ministry of Agriculture and Irrigation  Sana'a  Tel: +967-733-721329  Fax: +967-1-250977  Email: <a href="mailto:jameelalemad@yahoo.com">jameelalemad@yahoo.com</a></p>
<b>Commission des Forêts et de la Faune Sauvage pour l'Afrique</b>		
7	Congo	<p><b>Mr. Bernard Bezou</b>  Chef de Service Cartographie et Photo interprétation  au Centre National d'inventaire et Aménagement des  Ressources Forestières et Fauniques  Ministère de l'Economie Forestière  Adresse : BP 98 Brazzaville  Tel: + 242 556 2118  E-mail: <a href="mailto:bernardbezou@yahoo.fr">bernardbezou@yahoo.fr</a></p>
8	Maroc	<p><b>Mr. Abdelkrim ZAIDI</b>  Chef du Service de la Coopération  Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte  Contre la Désertification  Rabat - Maroc  Tel: +212 (0) 37 76 31 66  Fax: +212 (0) 37 66 09 84  E-mail: <a href="mailto:zaidiabdeldkrim@yahoo.fr">zaidiabdeldkrim@yahoo.fr</a>  <a href="mailto:zaidi@eauxetforets.gov.ma">zaidi@eauxetforets.gov.ma</a></p>

9	Mozambique	<b>Mr. Arlito Cuco,</b> Director Directorate of Lands and Forestry Ministry of Agriculture Mozambique Address : Av. Josina Machel 537 Tel: +258-21302555 Fax: +258-21321809 E-mail: <a href="mailto:acuco@tv cabo.co.mz">acuco@tv cabo.co.mz</a> / <a href="mailto:acuco@mas.gov.mz">acuco@mas.gov.mz</a>
10	Mozambique	<b>Mr. Marcelino Caetano Semo Foloma</b> Chief of Wildlife Department Forest and Wildlife Management Unit Directorate of Lands and Forestry Ministry of Agriculture Mozambique Address : Av. Josina Machel 537 Tel: +258-21-302555/6/9 Fax: +258-21321804 Mobile: +258-82-8302160 E-mail: <a href="mailto:Mfoloma@yahoo.co.uk">Mfoloma@yahoo.co.uk</a>
11	Sénégal	<b>Mr. Amadou N'diaye</b> Adjoint Directeur des Eaux et Forêts Ministère de l'Environnement et de la Protection de la Nature Adresse : Parc Forestier de Hann Tel: +221-831 0101 Fax: +221-8320426 Mobile: +221-636 1572 E-mail: <a href="mailto:amahndiaye@yahoo.fr">amahndiaye@yahoo.fr</a>
12	Soudan	<b>Mrs. Salwa Mansour Abdel Hameed</b> <b>Associate Professor , Director</b> <b>Wildlife Research Center</b> <b>Ministry of Science and Technology</b> Address : P.O.Box 16 Code 14412 Elmourada, Omdurman Tel: +249-185 313532/185 314798 Fax: +249185314798 Mobile: +249-912 973159 E-mail: <a href="mailto:salwa39@hotmail.com">salwa39@hotmail.com</a>

<b>13</b>	<b>Soudan</b>	<b>Mr. Abdelazim Mirghani IBRAHIM</b> General Manager Forests National Corporation Ministry of Agriculture and Forests Khartoum, P.O.Box 568 Tel: + 249-183-471575 Fax: +249-183-472659 E-mail: <a href="mailto:abdelazim_fnc@hotmail.com">abdelazim_fnc@hotmail.com</a>
<b>14</b>	<b>Tunisie</b>	<b>Mr. Said HELAL</b> Head of Socio-economic Department for the Development of Forest Population General Directorate of Forestry Tunis - Tunisia Tel: +216-71 283727 Fax: +216- 71 283727 Cell Phone: +216-983 17236 E-mail: <a href="mailto:said.helal@topnet.tn">said.helal@topnet.tn</a>

## FAO

<b>15</b>	<b>FAO-Siège</b>	<b>Mr. Michael MARTIN</b> Director (FOND) Food and Agriculture Organization of the United Nations Address: Viale delle Terme di Caracalla 00100 Rome - Italy Tel: +39 06 5705 3302 Fax: +39 06 5705 5137 Mobile: +39 349 237 5907 E-mail: <a href="mailto:Michael.Martin@fao.org">Michael.Martin@fao.org</a>
<b>16</b>	<b>FAO Accra</b>	<b>Mr. Eduardo Mansur</b> Forestier Principal Bureau Regional pour l'Afrique Address :B.P.GP 1628 Accra, Ghana Tel: +233 21 675000 ext.3202 Fax: +233 21 668427 E-mail: <a href="mailto:eduardo.mansur@fao.org">eduardo.mansur@fao.org</a>
<b>17</b>	<b>FOMC FAO-Siège</b>	<b>Mr. Rene Czudek</b> Forestry Officer (FOM) Food & Agriculture Organization of the United Nations Address : Viale delle Terme di Caracalla 00100 Rome - Italy Tel: +390657052938 Fax: +390 657 055137 Mobile: +39 338 500 1477

		E-mail: <a href="mailto:Rene.Czudek@fao.org">Rene.Czudek@fao.org</a>
<b>18</b>	<b>FAOET Addis Abéba</b>	<b>Mr. Michel Laverdiere</b> Forestry Officer FAO Subregional Office for Eastern Africa Address : 126 Bole Road, P.O.Box 5536 Addis Ababa, Ethiopia Tel: +251-11-5513093 Fax: +251-11-551-5266 Mobile: +251-0911-6614 97 E-mail: <a href="mailto:michel.laverdiere@fao.org">michel.laverdiere@fao.org</a>
<b>19</b>	<b>FAO - RNE</b>	<b>Mr. Pape Djiby KONE</b> Senior Forestry Officer Regional Office for the Near East P.O. Box 2223 Dokki, Cairo, Egypt Tel: +20-2-3316316 Fax: +20-2-7495981 Cell Phone: +2010 341 3996 E-mail: <a href="mailto:djiby.Kone@fao.org">djiby.Kone@fao.org</a>
<b>20</b>	<b>FAO - RNE</b>	<b>Ms. Dahlia RADWAN</b> Forestry Department Regional Office for the Near East P.O. Box 2223 Dokki, Cairo, Egypt Tel: +20-2-3316000 Fax: +20-2-7495981 Cell Phone: +2010 151 3375 E-mail: <a href="mailto:dahlia.radwan@fao.org">dahlia.radwan@fao.org</a>
<b>RNE Consultant</b>		
<b>21</b>	<b>Liban</b>	<b>Mr. Fady ASMAR</b> FAO Consultant Beirut - Lebanon Cell Phone: +961-3-259818 E-mail: <a href="mailto:Fadyasmar@terra.net.lb">Fadyasmar@terra.net.lb</a>